



# HỌC SINH VÀ GIA ĐÌNH Hỗ trợ Nhập cư

Các trường học đang và sẽ luôn là những nơi an toàn, nơi mọi trẻ em—bất kể tình trạng nhập cư—đều được chào đón, quý trọng, khẳng định, công nhận, tôn trọng và yêu thương.

Dr. Thomas Taylor, Giám đốc, Tháng 12, 2024

## SỰ KIẾN CHÍNH:

- » Theo luật liên bang, tất cả trẻ em, bất kể quốc tịch hay tình trạng cư trú, đều được hưởng nền giáo dục K-12, bao gồm cả các dịch vụ hỗ trợ đại học.
- » Các trường học bị cấm, nếu không có sự đồng ý của phụ huynh, cung cấp thông tin từ hồ sơ của học sinh cho các cơ quan nhập cư liên bang trừ khi họ có trật đòi hầu tòa.
- » Các gia đình nhập cư có các quyền và phải bảo đảm rằng họ biết các quyền đó.



**Điều gì xảy ra nếu ICE hoặc bất kỳ cơ quan thực thi pháp luật không phải người địa phương nào khác đến Trường?**

Ban quản lý trường phải tuân theo một quy trình nghiêm ngặt nếu nhân viên ICE hoặc bất kỳ nhân viên thực thi pháp luật nào không phải người địa phương đến trường để hỏi về (các) học sinh. Các gia đình sẽ được liên lạc trong trường hợp có yêu cầu hoặc sự việc như vậy.



**Các trường học có chia sẻ thông tin gia đình với ICE hoặc bất kỳ cơ quan thực thi pháp luật ngoài địa phương nào khác không?**

Theo Đạo luật về Quyền Giáo dục Gia đình và Quyền Riêng tư (FERPA), **các trường học bị cấm cung cấp thông tin trong hồ sơ của học sinh cho các cơ quan nhập cư liên bang nếu không có sự đồng ý của phụ huynh**, trừ khi họ có trật đòi hầu tòa.



**Các gia đình có thể chuẩn bị như thế nào?**

Các gia đình có lo ngại về tình trạng nhập cư nên có sẵn kế hoạch khẩn cấp và chỉ định một thành viên gia đình đáng tin cậy có thể chăm sóc con họ trong trường hợp khẩn cấp. Yêu cầu đọc tài liệu về Quyền Giám hộ Dự phòng để tìm hiểu cách lập kế hoạch khẩn cấp.



Thông tin về Quyền Giám hộ Dự bị

**Hiểu Quyền của Quý vị** Đây là mẫu Thẻ Quyền do Trung tâm Nguồn lực Pháp lý Người Nhập cư cung cấp. Tham khảo ý kiến luật sư nhập cư cho trường hợp cụ thể của quý vị.



(CẮT RA VÀ  
LƯU LẠI)

Quý vị có các quyền theo hiến pháp:

- **KHÔNG MỞ CỬA** nếu nhân viên nhập cư đang gõ cửa.
- **KHÔNG TRẢ LỜI BẤT KỲ CÂU HỎI NÀO** từ cơ quan nhập cư nếu họ cố gắng nói chuyện với quý vị. Quý vị có quyền giữ im lặng.
- **KHÔNG KÝ BẤT CỨ ĐIỀU GÌ** mà không nói chuyện trước với luật sư. Quý vị có quyền nói chuyện với luật sư.
- Nếu quý vị không có ở nhà, hãy hỏi người đại diện nếu quý vị có tự do rời đi không và nếu họ đồng ý, hãy bình tĩnh rời đi.
- **ĐƯA THẺ NÀY CHO ĐẠI DIỆN.** Nếu quý vị đang ở trong nhà, hãy đưa thẻ qua cửa sổ hoặc chuyển nó dưới cửa.

Tôi không muốn nói chuyện với quý vị, trả lời các câu hỏi hoặc ký hoặc đưa cho quý vị bất kỳ tài liệu nào dựa trên các quyền tu chính thứ 5 theo Hiến pháp Hoa Kỳ.

Tôi không cho phép quý vị vào nhà của tôi dựa trên các quyền trong Tu chính án thứ 4 theo Hiến pháp Hoa Kỳ trừ khi quý vị có lệnh vào, có chữ ký của thẩm phán hoặc quan tòa có tên tôi trên đó mà quý vị chuyển dưới cửa.

Tôi không cho phép quý vị khám xét bất kỳ đồ đạc nào của tôi dựa trên quyền tu chính thứ 4 của tôi.

Tôi chọn thực hiện các quyền hiến pháp của tôi.

Những thẻ này có sẵn cho cả công dân và người không phải là công dân.

# Cộng tác Cộng đồng

Các tổ chức cộng đồng sau đây cung cấp hỗ trợ cho các gia đình:

**Gilchrist Immigrant Resource Center** - Trung tâm Nguồn lực Người Nhập cư Gilchrist- Trung tâm Gilchrist là cửa ngõ dành cho những người nhập cư của Quận Montgomery. Trung tâm cung cấp thông tin và giới thiệu đến các chương trình và dịch vụ do các cơ quan chính phủ và tổ chức cộng đồng cung cấp. Gọi họ tại : 240-777-4940. ([www.montgomerycountymd.gov/gilchrist/immigrant-rights/](http://www.montgomerycountymd.gov/gilchrist/immigrant-rights/))

**CASA ở Silver Spring** - CASA là một tổ chức phi lợi nhuận cung cấp các dịch vụ pháp lý và vận động cho những người nhập cư có thu nhập thấp ở Maryland. Một lĩnh vực trọng tâm chính là xung quanh luật nhập cư. Họ cung cấp hỗ trợ pháp lý cho các vấn đề nhập cư khác nhau, chẳng hạn như đơn xin nhập quốc tịch, đơn xin nhập cư theo gia đình, đơn xin tị nạn và trú ẩn cũng như bảo chữa cho việc bị trục xuất. Gọi họ tại : 240.491.5763. ([www.wearecasa.org/maryland/](http://www.wearecasa.org/maryland/))

**Lutheran Social Services ở Silver Spring** - Dịch vụ Xã hội Lutheran ở khu vực thủ đô quốc gia (LSSNCA) là một tổ chức phi lợi nhuận cung cấp nhiều loại dịch vụ xã hội ở Maryland và khu vực lân cận. Các lĩnh vực trọng tâm chính bao gồm các chương trình hỗ trợ gia đình và dịch vụ nhập cư, chẳng hạn như dịch vụ tái định cư cho người tị nạn và dịch vụ pháp lý nhập cư. Gọi họ tại: (202) 723-3000. ([www.lssnca.org](http://www.lssnca.org))

Chương trình **Dịch vụ Chấm dứt và Ngăn chặn Tình trạng Vô gia cư (SEPH)** để tạo tình trạng vô gia cư thành một hiện tượng hiếm có, ngắn hạn và không tái diễn bằng cách hoạt động theo triết lý Nhà ở Trước hết. SEPH cung cấp đầy đủ các dịch vụ liên tục bao gồm ổn định nhà ở, chuyển hướng vô gia cư và nhà ở lâu dài. ([www.montgomerycountymd.gov/homelessness/](http://www.montgomerycountymd.gov/homelessness/))

**Maryland Office for Refugees and Asylees (MORA)** ở Baltimore, MD-MORA điều phối và quản lý các dịch vụ dành cho người tị nạn được liên bang công nhận, cung cấp dịch vụ việc làm, hỗ trợ y tế, lập trình cho thanh thiếu niên và đào tạo tiếng Anh. ([www.dhs.maryland.gov/maryland-office-for-refugees-and-asylees/](http://www.dhs.maryland.gov/maryland-office-for-refugees-and-asylees/))

**International Rescue Committee (IRC)- Ủy ban Cứu hộ Quốc tế** tại Silver Spring- IRC tạo cơ hội cho những người tị nạn, người trú ẩn, nạn nhân buôn người, những người sống sót sau tra tấn và những người nhập cư khác phát triển mạnh mẽ, hỗ trợ tái định cư và hội nhập. ([www.rescue.org/united-states/silver-spring-md](http://www.rescue.org/united-states/silver-spring-md))

**Ayuda ở Silver Spring** - Ayuda cung cấp các dịch vụ pháp lý, xã hội và ngôn ngữ để giúp những người nhập cư có thu nhập thấp tiếp cận công lý và thay đổi cuộc sống của họ. ([www.ayuda.com/legal-services-4/](http://www.ayuda.com/legal-services-4/))

**Immigrant & Refugee Outreach Center (IROC)** - Trung tâm Tiếp cận Người Nhập cư và Tị nạn (IROC) ở Gaithersburg, MD-IROC cung cấp các nguồn lực và hỗ trợ cho các gia đình nhập cư và tị nạn, bao gồm hỗ trợ đào tạo và cố vấn thông qua các chương trình như Quỹ Tiến triển. ([www.irocenter.org/programs-for-immigrant-and-refugee-support-dmv](http://www.irocenter.org/programs-for-immigrant-and-refugee-support-dmv))



Để Thêm Thông Tin...

